

FAMILIEBERICHTEN.

DOODBERICHTEN.

OVERLEDEN. van de Koorts, te Strijdomskant, dist. Elliot, op den 14 October, GERT JOHANNES STRIJDOM in den onderdom van 22 jaren.

WEINIG wisten wij, toen wij onze dierbare MAREE tien maanden geleden afgaven, dat de doodsgengel onze woning zoo spoedig weer zou binnen treden.

BENODIGD.

EEN geortificeerde EERSTE ASSIS. TANT voor de Publieke School, Blaauwvallei.

HOPE TOWN Publieke School.

HOOPDONDERWIJZER GEVRAAGD. APPLICATIES verzegeld met getuigschrijven, voor aanstelling als Hoofdonderwijzer in de Hoopdonderwilschool, worden ingewacht tot 12 November, 1904.

Jongens Hooge School, George.

BENODIGD.

EEN HOOPDONDERWIJZER, om te gaan op zijn plicht te houden over de leeropdracht.

GEVRAAGD

EEN TUINIER. VOOR de plaats Winkeldershoek, nabij het dorp Malmesbury.

GEVRAAGD

VOOR de 12 publieke school te Simonshoek, een geortificeerde HOOPDONDERWIJZER.

GEVRAAGD

ALLE soorten van Koloniale producten, insluitende Pluimvee, Vee, Varkens, Vellen, enz. gekocht op verkoop commissie.

TE HUUR

TWEE goed gemeubelde COTTAGES te Gordon's Baai. Aangename ligging.

Malmesbury Publieke Scheiden.

MEIJDEN DEPARTEMENT.

GEVRAAGD: Een ASSISTENTE voor bovengenoemd departement.

Belangrijk voor Vee- en Zaai Boeren!

DE PLAATSEN

Tuinraai, Rietkraai, Klandsberg en Jakhalswater, in de Afdeling PRINS ALBERT.

ZELDZAME KANS.

DE Ondergetekende bevestigd met instructies van den heer GOTTFRID BIKKER sal per publieke Veiling Verkoop tot

PRINS ALBERT STATIE,

Op Woensdag, 2 November, 1904.

TE KOOP

STELLENBOSCH. Kostbare Bezigheden Gronden en Huis.

TE KOOP

STELLENBOSCH. Kostbare Bezigheden Gronden en Huis.

GEVRAAGD

VOOR de plaats Winkeldershoek, nabij het dorp Malmesbury.

GEVRAAGD

VOOR de 12 publieke school te Simonshoek, een geortificeerde HOOPDONDERWIJZER.

GEVRAAGD

ALLE soorten van Koloniale producten, insluitende Pluimvee, Vee, Varkens, Vellen, enz. gekocht op verkoop commissie.

TE HUUR

TWEE goed gemeubelde COTTAGES te Gordon's Baai. Aangename ligging.

CALEDON DISTRICT.

Gouvernements Wijn-, Vruchte- en Zaai-plaats in de markt.

PUBLIEKE VERKOOPING

Vaste en Losse Goederen en Levende Have,

VIJGEBOOM

(nabij Elgin Statie) afdeling Caledon,

DONDERDAG, 20 October, 1904.

De ondergetekende behoort gelast door het Koloniaal Gouvernement sullen publiek verkoopen op de plaats:

I. VASTE EIGENDOMMEN.

(a.) De welbekende plaats "Vijgeboom" groot omtrent 1,800 morgen, schoon gelegen in de vruchtbare Vallei aan den voet van de "Nieuwberg Pas" en omtrent 600 jaar rijdens van "Elgin Statie" op den Caledon Spoorweg.

II. LEVENDE HAVE.

18 Eerste-klas Ezels (allen geleerd).

III. BOERDERLIGHEEDSCHAP.

1 Eerste-klas Nieuwe Wagen op Voeren.

IV. VAATWERK.

17 Eerste-klas Stukvaten.

V. HUISRAAD.

Het gewone groote assortiment meubelen bestaande uit bedden, tafels, stoelen, keukengereedschap en aardewerk.

BEZOEKERS AAN KAAPSTAD

Grand Hotel, Faure Straat, Tuinen, aangenaam gelegen, tegenover Heinyer Huis, binnen gemakkelijk bereik van de Stad en twee minuten van twee Tram-lijnen.

WEGGELOOPEN.

VAN de plaats Boshoek, nabij Ezenburg, 1 licht veld MERRIE EEZEL (Montevideo), 7 jaren oud, met 2 half-manntjes aan voort.

KOM EN KOOP!

DEMPERS, MOOBE & KRIGE, Procureurs en Afslagers.

ZIJT GIJ ZENUWACHTIG, VERZWAKT, ZIEKELIJK?



Ontbrekt u Wilskracht, Lust, Lijver?

Zijt gij Knorrig, Zwaarmoedig, Needeloos?

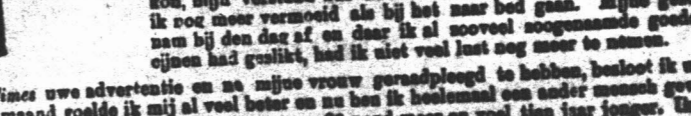
De zijn daaraan in dit land die met behoudende menschen als u, lijden aan gebrek van zenuwachtigheid of ziekte van eenige soort.

KOM OF ADRESSEER!

Theodore Sanden's Electric Company, No. 12, Plainstraat, KAAPSTAD.

BARNETT'S

MEUBELS MAGAZIJN, 142, LANG STRAAT.



Verzwaakte Levenskrachten, Arm Bloed.

Loest wit Ayer's Sarsaparilla volbracht heeft voor Dominie F. W. Filds, een welbekende stads sendeling in New York, en een broeder van de overleden vermaarde Boerster Wilder.

ETENSLEUST VERBETERDE

alch reeds bijna bij de eerste doek, toen mijn algemeene gezondheid toe, en nu te beschryven staat.

AYER'S SARSAPARILLA

Gevoerd door Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A. Ayer's Pills genezen indigestie.

Christelijke Jongelieden Vereniging.

BREDAARDORP.

Vergadering der Chr. J. Ver., gehouden 1 Oct., 1904.

GRUQUASTAD.

Vergadering gehouden 1 Oct., 1904. Vergadering 46 leden.

FRASERBURG.

Notulen van een vergadering, gehouden 1 October, 1904.

UPINGTON.

(Van een Correspondent.) 5 October.

DE DOKTER ZEGT

THEE IS SCHADELIJK.

DRINK

Bensdorp's ROYAL DUTCH - - - COCOA.

Zij Werkt Nadeelig op het ZENUWGESTEL.

DRINK Bensdorp's ROYAL DUTCH - - - COCOA.

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

ALGEMEENE MAATSCHAPPIJ VAN LEVEN VERZEKERING

HOOPDKANTOOR TE AMSTERDAM (HOLLAND). (GENERAL LIFE INSURANCE COMPANY, LIMITED).

LIEDEN

Verzameling van de leden van de... (List of names and titles from the Liederen section)

AFDEELINGSRAAD

TULBAGE.

Vergadering gehouden 11 Oct. 1904. Tegenwoordig: de Welld. heer W. Hare (O.G.)...

Onroerzaken Compensatie Commissie.

Chas. Johannes Pretorius van Wijk, voorn. advocaat... (Text of the Non-Movable Property Compensation Commission proceedings)

Kaapstadse Stadsraad

De raad heeft onder voorzitterschap van den Burgemeester... (Text of the Cape Town City Council proceedings)

MIDDELBURG, K.K.

Hier heeft betz. dr. J. D. H. van der Merwe... (Text of the Middelburg municipal proceedings)

SOMERSET.

De mededeeling... (Text of the Somerset municipal proceedings)

Assistentie Gevraagd

VOOR de Publieke School te Kalmbeek... (Text of an assistantship advertisement)

Publieke Venditie.

De ondergeteekende behoort... (Text of a public sale advertisement)

Klandsberg (Bloufontein).

District van CLAWILLIAM... (Text of a Klandsberg municipal notice)

Somerset Strand Municipaliteit.

Tenders voor het verwijderen van Nachtvuil en Waschwater... (Text of a tender advertisement)

KOMEN AANDOOPTEN

Op de plaats Bloufontein... (Text of a baptism notice)

KENNISGEVING.

De ondergeteekende wenst... (Text of a notice)

Paardenberg gezelschap.

Paardenberg is bekend in het district... (Text of a riding club notice)

MONTAGU.

Wij hadden dit jaar veel regent... (Text of a Montagu notice)

AANSTELLINGEN.

De volgende benoemingen worden... (List of appointments)

SOMERSET WEST STRAND MUNICIPALITEIT.

NOMINATIE VOOR AEDITEUR... (Text of a nomination notice)

KENNISGEVING.

De ondergeteekende wenst... (Text of a notice)

PAARL.

Op Donderdag, 27 October, 1904... (Text of a notice)

LAINGSBURG.

GODSDIENSTIG.

HOOG BEZOEKERS.

KLAIM VAN SIBERHAGEN VAN SIBERHAGEN.

LAINGSBURG.

LAINGSBURG.

GODSDIENSTIG.

HOOG BEZOEKERS.

KLAIM VAN SIBERHAGEN VAN SIBERHAGEN.

LAINGSBURG.

LAINGSBURG.

LLOYD'S & COMPANY advertisement for windmills, featuring a large illustration of a windmill and text describing its features and availability.

DAMES, die Kaapstad voor de Tentoonstelling bezoeken, behoeven ons seker eerst een bezoek te brengen voor zij haar nieuwe outfits...

Drink Heerlijke NECTAR THEE.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND. ZATERDAG, 15 OKT., 1904. Uit liefde voor de taal.

kanse taal hebben in den laatste tijd, eodert het verschijnen van het vingschrift van den Z. A. Taalbond...

Darter en Zonen, Tegenover Ned. Ger. Kerk, Adderley Straat. OPPERICHT 30 JAREN GELEDEN. Belangrijke Kennisgeving.

Drink Heerlijke NECTAR THEE.

Een onzer lezers schrijft ons: Met groote erkentelijkheid heb ik vooral in den laatste tijd het streven voor het behoud van de Hollandische taal in Zuid-Afrika gevolgd...

Van de Europese taal wordt de Russische ongetwijfeld als de moeilijkste beschouwd. Welnu de eenvoudige Rus mag slechts zelden zoover gaan van haar correct te schrijven, hij spreekt die moeilijke taal wel en zijt het alles ontneemen kunnen maar nooit zijne taal. Zal dan in ernst kunnen worden verhoed dat een betrekkelijk eenvoudige taal als het Afrikaansch (gewijzigd Hollandsch) te moeilijk zal zijn voor de geboren en getogenen in op dezen grond, de permanente ingezetenen van Z. Afrika?

MARKTPRIJZEN. 12 Oct., 1904. Aardappelen 2 0/0 - 0 8/8, Borselen 0 0/11 - 0 1/2, Eenden 0 2/9 - 0 3/8, Gansen 0 9/0 - 0 11/4, Hoenders 0 1/7 - 0 3/5, Kalbsoenen 0 6/9 - 0 13/6, Kool 0 0/0 - 0 0/14, Limoesen 0 15/0 - 1 2/6.

Drink Heerlijke NECTAR THEE.

Ik erken, het is waarlijk in de gegeven omstandigheden voor hen die de taal hooghouden geen geringe beproeving, om te ervaren hoe in de steden de taal wordt vertrap, hoe zij door haar belagers steeds wordt beschouwd als een voorbijgaand kwaad, een onmondig soort van dialect, waaraan men toegeeft zoalng degenen die er mede zijn opgegroeid niet tot de hoogere beschaving van haar af te schaffen zijn overgegaan.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

MARKTPRIJZEN. 12 Oct., 1904. Aardappelen 2 0/0 - 0 8/8, Borselen 0 0/11 - 0 1/2, Eenden 0 2/9 - 0 3/8, Gansen 0 9/0 - 0 11/4, Hoenders 0 1/7 - 0 3/5, Kalbsoenen 0 6/9 - 0 13/6, Kool 0 0/0 - 0 0/14, Limoesen 0 15/0 - 1 2/6.

Drink Heerlijke NECTAR THEE.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

MARKTPRIJZEN. 12 Oct., 1904. Aardappelen 2 0/0 - 0 8/8, Borselen 0 0/11 - 0 1/2, Eenden 0 2/9 - 0 3/8, Gansen 0 9/0 - 0 11/4, Hoenders 0 1/7 - 0 3/5, Kalbsoenen 0 6/9 - 0 13/6, Kool 0 0/0 - 0 0/14, Limoesen 0 15/0 - 1 2/6.

Drink Heerlijke NECTAR THEE.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

MARKTPRIJZEN. 12 Oct., 1904. Aardappelen 2 0/0 - 0 8/8, Borselen 0 0/11 - 0 1/2, Eenden 0 2/9 - 0 3/8, Gansen 0 9/0 - 0 11/4, Hoenders 0 1/7 - 0 3/5, Kalbsoenen 0 6/9 - 0 13/6, Kool 0 0/0 - 0 0/14, Limoesen 0 15/0 - 1 2/6.

Drink Heerlijke NECTAR THEE.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

pluimen brachten al de letterlijk te nemen. Zonder twiifel konnen de Japanners of thans weder bij Tokio, dat zo even bevestigd zijn van de verdediging van de Japanners op de Noordkust van Korea...

Van de Europese taal wordt de Russische ongetwijfeld als de moeilijkste beschouwd. Welnu de eenvoudige Rus mag slechts zelden zoover gaan van haar correct te schrijven, hij spreekt die moeilijke taal wel en zijt het alles ontneemen kunnen maar nooit zijne taal. Zal dan in ernst kunnen worden verhoed dat een betrekkelijk eenvoudige taal als het Afrikaansch (gewijzigd Hollandsch) te moeilijk zal zijn voor de geboren en getogenen in op dezen grond, de permanente ingezetenen van Z. Afrika?

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

pluimen brachten al de letterlijk te nemen. Zonder twiifel konnen de Japanners of thans weder bij Tokio, dat zo even bevestigd zijn van de verdediging van de Japanners op de Noordkust van Korea...

Van de Europese taal wordt de Russische ongetwijfeld als de moeilijkste beschouwd. Welnu de eenvoudige Rus mag slechts zelden zoover gaan van haar correct te schrijven, hij spreekt die moeilijke taal wel en zijt het alles ontneemen kunnen maar nooit zijne taal. Zal dan in ernst kunnen worden verhoed dat een betrekkelijk eenvoudige taal als het Afrikaansch (gewijzigd Hollandsch) te moeilijk zal zijn voor de geboren en getogenen in op dezen grond, de permanente ingezetenen van Z. Afrika?

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

pluimen brachten al de letterlijk te nemen. Zonder twiifel konnen de Japanners of thans weder bij Tokio, dat zo even bevestigd zijn van de verdediging van de Japanners op de Noordkust van Korea...

Van de Europese taal wordt de Russische ongetwijfeld als de moeilijkste beschouwd. Welnu de eenvoudige Rus mag slechts zelden zoover gaan van haar correct te schrijven, hij spreekt die moeilijke taal wel en zijt het alles ontneemen kunnen maar nooit zijne taal. Zal dan in ernst kunnen worden verhoed dat een betrekkelijk eenvoudige taal als het Afrikaansch (gewijzigd Hollandsch) te moeilijk zal zijn voor de geboren en getogenen in op dezen grond, de permanente ingezetenen van Z. Afrika?

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

pluimen brachten al de letterlijk te nemen. Zonder twiifel konnen de Japanners of thans weder bij Tokio, dat zo even bevestigd zijn van de verdediging van de Japanners op de Noordkust van Korea...

Van de Europese taal wordt de Russische ongetwijfeld als de moeilijkste beschouwd. Welnu de eenvoudige Rus mag slechts zelden zoover gaan van haar correct te schrijven, hij spreekt die moeilijke taal wel en zijt het alles ontneemen kunnen maar nooit zijne taal. Zal dan in ernst kunnen worden verhoed dat een betrekkelijk eenvoudige taal als het Afrikaansch (gewijzigd Hollandsch) te moeilijk zal zijn voor de geboren en getogenen in op dezen grond, de permanente ingezetenen van Z. Afrika?

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

Wat nu een volk als de Afrikaanders, waar nu de besten onder hen een mate van eerbied over geheel het vasteland van Europa (en zelfs bij vasten in Engeland) hebben gewonnen, daar is het toch bitter te moeten toegeven dat mogelijk de taal, die ziel van het volkstaat, gevaar loopt verloren te gaan doordat de jeugd, de wordende natie, hare ideale niet vat, niet in zich opneemt, niet doet.

DE ZUID-AFRIKAAN VERENIGD MET ONS LAND, ZATERDAG, 15 OKTOBER, 1904.

Telegrammen OVERZICHT.

London, 12 Oct. (Reuter) - Het volger is gepubliceerd door het Koloniaal Kantoor: "De mededeeling voortkomende in de 'Morning Post', betrefende de bevoerde afzending van Lord Milner is ongegrond.

London, 12 Oct. (Reuter) - De "Times" publiceert een hoofdartikel in verband met het officieel terugkeeren van Lord Milner, en zegt dat de ontkenning, wanneer het gewoontewordt wordt, volkomen correct is. Er wordt daartoe vermeld, dat geen nieuwe verandering is gekomen in den toestand, die reeds voor vele maanden heeft bestaan. Toen Lord Milner naar Zuid-Afrika terugkeerde, begreep men, dat zijn voornemen niet was, om de betrekking voor een langen tijd te vervullen.

Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Prof. Hervis heeft zijn vertrek gedenkschrift teruggetrokken, waarin door hem gezegd werd, dat de liberale leiders, reiktotig bondhouders met zekere Zuid-Afrikaansche miliciens, die bijdragen tot de fondsen van de Partij voor Vrijheid, en nu, wanneer zij aan het bewind zouden komen, sich niet in te laten met de kwestie over het gebruik van Chieseische arbeiders in de mijn. Prof. Hervis heeft echter eene staatsverklaring afgegeven, dat hij hem niet op het woord tot dat doel hebben verpaid.

London, 13 Oct. (Reuter) - Den hertog van Connaught is afreis naar Edinburgh, en het is bekend, dat hij in zijn motor reed. Hij werd, naar bericht wordt, licht verward aan zijn hoofd, Z.K.H. keerde naar Edinburgh terug, waar hij door twee dokters werd behandeld.

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

London, 13 Oct. (Reuter) - De afzending van de Kaspische over September bedroeg 278,693 ton.

De eerste minister geest. - Het blad voegt erbij, dat het twijfelachtig is, of het lot algemeen welzijn zou strekken, dat Lord Milner het ambt van Hoogen Commissaris zou blijven vervullen onder een liberale regering, en mogelijkheid, waarmee praktisch menschen rekening behooren te houden.

London, 13 Oct. (Reuter) - Het "Public House Trust" heeft op de "Black" een greep gedaan, en het gebouw is te worden overgenomen door de "Public House Trust".

Paarische Boeren Associatie.

De gewone maandelijke vergadering van bovengenoemde associatie werd op woensdag 5 oktober te 10 uur v.m. gehouden in het magazijn aan de Paarl. De heer C. Shaw Nicholas O.C. was de voorzitter. Hij was een goed opkomst van leden van de buitengewoon nietgeassembleerde en zware regens die dien morgen vielen.

Doortoemen en Blinden Instituut, Worcester.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

Afrikaander Bond.

Gewone vergadering Districts Bezuur, gehouden op zaterdag 10 oktober 1904. Gevegerde vergadering: Fransburg, 11 oktober.

UIT KORSWIL.

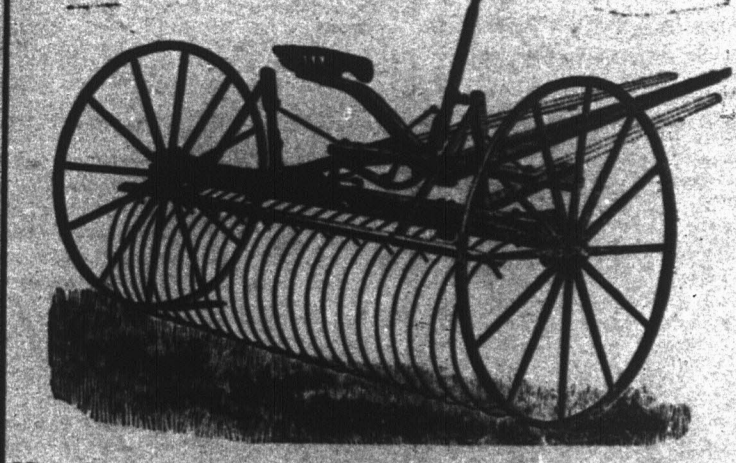
De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

RAAD AAN OUDERS.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

Aan Boeren.

R. M. ROSS & Co., KAAPSTAD. LANDT NU.



Massy Harris Harken en Grasmachines om Lucerne to snijden. Eggen Schijf en Cultivatoren. Oogje-draad, Hekken en Standaards, Prikkel-draad, Droppers, Room Afscheiders, "Princess" Karnas, Boter Werkers.

VERHOORDE SPOORWEGTARIEVEN OP KOLONIALE PRODUKTEN.

In de discussie, welke plaats vond, waren de tegenwoordig zijnde leden het erens over, dat de hoeverre vruchten, die naar de kustplaatsen (voorheen county) worden vervoerd, worden vruchteloos.

INGEVOERD VAN OOR ZEE.

De afgevaardigde rapporteerde verder, dat de waarde van de eerste importen, als een resultaat van zijn bezoek aan Transvaal, de verspreiding van de hoogen commissaris had gekregen, dat hij zijn beste pogingen zou aanwenden bij de nieuwe wetgeving.

BELASTING OP DE KAAPSCHE WILLEN EN BRANDWIJN.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

Ter Algemeene Kennis.

Het volgende toelichting thans daaraan plaats, op het kantoor van 'De Volkstem' te Worcester, dat bij de afgevaardigde van de Kerkstraat, 11, is aangekomen.

De Man en de Vrouw prijzen Zambuk.

De heer F. Judd, opzichter, Maindoo, heeft een artikel in de Zambuk, waarin hij de man en de vrouw prijzen Zambuk.

De Man en de Vrouw prijzen Zambuk.

De heer F. Judd, opzichter, Maindoo, heeft een artikel in de Zambuk, waarin hij de man en de vrouw prijzen Zambuk.

De Man en de Vrouw prijzen Zambuk.

De heer F. Judd, opzichter, Maindoo, heeft een artikel in de Zambuk, waarin hij de man en de vrouw prijzen Zambuk.

De Man en de Vrouw prijzen Zambuk.

De heer F. Judd, opzichter, Maindoo, heeft een artikel in de Zambuk, waarin hij de man en de vrouw prijzen Zambuk.

UIT KORSWIL.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

RAAD AAN OUDERS.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

DE JOHANNESBURGSE STADS-RAAD.

De doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester, worden op woensdag 12 oktober door de doortoemen van het Blinden Instituut, Worcester.

Union-Castle Lijn. MALIESTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGEN TE MADRIDA. TUSCHENBOOTTEN EN EXTRA-BOOTTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Steamvaart Maatschappij, Beperk. DONALD CURRIE & Co., Bestuurders. RUCANE ERZENEN. WERKEN 33 BURG ST. KAAPSTAD.

HETGOED-HOUDEN VAN BIEREN. ER is een eenvoudige, sekere en terverden stellende methode om eers goed te houden.

KENNISGEVING. OVEREENKOMSTIG artikel 161 van wet 46 van 1892, wordt hiermede kennis gegeven dat dese Raad van plan is aanzoek te doen bij Zijn Excellentie den Gouverneur, over verloop om sekere twee stukken dorps gronden te verkopen en toe te maken voor bewerking, die opbrengt daarvan al gebruikt worden voor het in orde houden van straten en slooten:—

KENNISGEVING. OVEREENKOMSTIG artikel 160 van wet 46 van 1892 wordt hiermede kennis gegeven dat dese Raad van plan is aanzoek te doen bij Zijn Excellentie den Gouverneur, om verloop om sekere gedeeltes van de dorpsgronden te ombinnen voor wevelden, groot omtrent 100 morgen, namelijk van de lijn van den heer Johannes Kriel, Waterfall, tot recht over de bovenside van Langstraat, van daar tot op den hoek van het erf van den heer Jan le Roux, vandaar naar den hoek van het erf van den heer Carel le Roux, en dan tot aan de lijn van de heer P. en H. de Wet, Badya.

KENNISGEVING aan boeren en allen die "Thistle Brand Powdered Caustic Soda" gebruiken. Een lagere soort van Caustic Soda in poeder (geen lagere prijzen is een duur artikel) beveligt u daarom door slechts blikjes die gemerkt zijn "Thistle Brand 90 pot." te koop.

BUCKNALL LUNEN. STOOMVAART BEPERKT. VARENDE VAN KAAPSTAD NAAR ENGELAND. Verminderde Eerste Klas Prijs, £26 5, alle Sultankant Hutten.

HUISWAARTS: PASAGIERS en VRAOCHT DIENST. S.S. "BULAWAYO" vertrek naar Londen in den namiddag van 30 September, 1904, naar Kaapstad en Oost Londen, van daar op zoecken-moerlands, vertrek van Matara op 8 Oktober, 1904, Zal van Kaapstad naar Engeland vertrekken omvat 7 November, 1904.

DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE. WESTELIJKE ROUTE. Van Kaapstad naar Europa, aanlopende te Las Palmas, Vilasingen, Londen, Bremerhaven en Hamburg.

Op of ongeveer 18 Oct.—S.S. "HERZOG", Kap. WHISKAM. 15 Nov.—S.S. "PRINZ GENT", Kap. DORNER. 18 Dec.—S.S. "KRONPRINZ", Kap. STARK. Passagiers voor Groot Brittanje, stappen te Vilasingen over, waar vrijbiljetten uitgegeven worden naar Londen.

Op of ongeveer 30 Oct.—S.S. "FELDMARSCHALL", Kap. Von ISENDOERF. 27 Nov.—S.S. "KOENIG", Kap. KLV. 25 Dec. S.S. "HERZOG", Kap. WHISKAM.

HET VOLKALIED van den gewezen Oranje Vrijstaat, 2/6; Drie liederen voor het Zuid-Afrikaanse Volk—(1) Mijn Land, Mijn Volk en Paal, (2) Zuid-Afrika, en (3) Afrika voor de Afrikaanders—zamen 3/; Het Lied van Christus aan de Wet, prijs 2/; "Never Give Up" Lied, prijs 2/; Zuid-Afrikaansche Volkslied (Eenieder Natis heeft zijn land), 1/6.

ARDERNE & CO., HOUT HANDELAARS. Hebben te koop tegen de laagste Marktprijzen Zweedsche en Oregon-Deelen en Battens, Kajatenhout en Amerikaansche Planken, Vloer, Zolder en Plafon Planken, Gegalvaniseerd IJzer en Guiten en Pijpen, Cement en algemeene Bouw IJzerwaren.

CALEDON PLEIN, KAAPSTAD. VERGEET NIET! Dat wij een prachtige voorraad van nieuw-modische goederen hebben zooals:

KOCH & DIXIE, Hoek van Burg en Kasteel Straten, KAAPSTAD. Verwarmende Stoven waarin Olie en Kolen gebruikt kunnen worden. "Hekla" Bad/Geysers. Tuin Werktuigen. Kruiwagens. Omheining's Materiaal.

LLOYDS & COMPANY. KAAPSTAD EN OOST LONDEN. DEERING IDEAL. BINDERS, OOGSTERS, MAAIERS, PAARDEN EGGEN, TOUW OILIE.

VAN DER BYL & Co., 4, 6, 8, 10 en 12 Riebeck Straat, nabij onder St. George's Straat, Kaapstad.

GOVEY & CO., St. George's Straat, KAAPSTAD. AGENTEN VOOR HORNSEY AKROYD, Schrijfmachines en Vervoerbare Olie Machines.

ORENSTEIN & KOPPEL, Lichte Spoorwagens, Tracts, Rails en andere Machines. SUTTON & ZONEN, Reading. De "Royal Seed Establishment".

JOSEPH FISON & Co, Beperk, Ipswich. Fison's Fertilizers voor alle zaden, Boerenplante van Tuin, worden vernaamlijk voor Zuid Afrika gemaakt en zijn de beste ter wereld.

GOVEY & CO., LOWER ST. GEORGES STRAAT, KAAPSTAD. Het Voornaamste Magazijn voor BEHANGSEL-PAPIEREN, VERVEN en VERNISSEN.

Gustaf Anderson & Co., KAAPSTAD. Koopjes!!! Koopjes!!! EEN kunstig met PAPIER BEHANGSEL KAMER is meer dan half klaar. Onze BEHANGSEL-PAPIER en RAND voor dit SEIZOEN zijn VOLMAAKT.

WOODHEAD, PLANT & CO., ST GEORGES EN STRAND STRATEN. Hoe moet men het Aanleggen een Nuis met zes kamers te Meubloeren voor SPECIALE LIJNEN. Slechts voor April en Mei.

AFRIKAANSCH E Ouderlinge Voogdij en Assurantie Maatschappij, Bpkt. OPGERICHT 1900. Nonvitaal Kapitaal £100,000. Reserve Fonds tot 30 Juni 1904 18,000.

VAN DER BYL & Co., OPGERICHT IN 1844. Invoerders en Groothandelaars. Leveren uitsluitend aan Algemeene Handelaars. KOFFERS VAN Wol, Vellen, Veeeren, enz., tegen de hoogste markt-prijzen.

JONES' RHEUMATICURO. Het Groot Zuid-Afrikaansche Midd. Minikt noot om Jicht, Rheumatiek, Rheumatiek-licht, Londen-pijn, Hoofdpijn, en Zenuwpijn te genezen.

H. A. Jacques Dusseau & Co., P.S. 288, 3 Kerkstraat, KAAPSTAD. HET GEDENKBOEK VAN DEN OORLOG zal nu spoedig uitkomen. PROEFBLADEN TE ZIEN. Kerkstraat 3.

Wasserfal & Hardick, BEGRAFENISSE BESORGER. 17, BOPSTRAAT, KAAPSTAD. Central Kantoort: DURBAN.

RUBBER STAMPJES ON LINDEN HEE TE MEKEN en voor alle belangrijke doeleinden tegen goedkope prijzen. MEEK BEK. IJkt kamers en alle andere belangrijke dingen. MOHO Graham's een Horige Stampje in grootte van de hand, EN POTLOOT, met naam en adres te. Vraag om lijst. AGENTEN GEVRAAGD. Remington Rubber Stamp's Fabrik.

UW AANDACHT A.U.B. DE PAARLSCH KUIPERI. LADY GREY STRAAT. P.O. Box 27. Alle soorten Vaten, Kuipen, Stukvaten, Pijpen, Hallgaren, enz. wa het beste en laagste markt-prijzen. Alles gezuiverd! en gemaakt verschoot.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK. GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK. VERSCHIEDENHEID, SNIT EN NAAKSEL ON-OVERTROFFEN. EERSTE KLAS KLEEREN. Prachtige Sortering voor Heeren, Jongelieden en Jongen voor het tegenwoordige Seizoen.

West of England. LET OP ONS BENIG ADRES: J. LAWLEY & Co. Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Goede nieuws aan allen die het mocht aangaan. De Aloude bekende Kuipers-firma H. J. C. ZUIDMEER & Co., Lady Grey Straat, Noorder Paarl.

BUS NO. 9. Bieden thans te koop aan de volgende vaten niet minder dan vijftig te nemen. (Rijders en Leggers niet ingeloten.)

De Afrikaansche Rijtuig Fabrik. In met geen ander Maatschappij verbonden, maakt Rijtuigen met de nieuwste Mechanieken, van een uitgetoetend voorraad droog hout, tegen de LAAGSTE prijzen en Kortste Kennisgeving.

Mede Afrikaanders! Oudesten ons daar wij onze verarmde Afrikaanders ondersteunen. LET OP HET ADRES: THOM & VERSTER, Bus 18, ONDER PAARL.

BEROEMDE "PIERCE" BOREN. 6, 8, 10 OF 12 DUIM GATEN. Eenige diepte van 200 tot 5000 voet in Grond of de HARDSTE KLIP. Zeer eenvoudig en eenige wakkere man kan met hen werken.

"THE DEEP BORING SYNDICATE," PIQUETBERG, Agenten voor Zuid Afrika.

Samuels & Druiff. OPTICIENES DE BURLINGTON Kerkstraat 4 Kaapstad. Brillen en Dag Glazen wetenschappelijk vervaerd. Gerechtvaardigde vervaerd. VRIJ VAN KOSTEN. Oogheelkundige voorschriften werden opgevolgd. Herstellingen vervaerd. Veld en Opera Glazen in grote verscheidenheid. Matige prijzen. MARTIN'S APIOL & STEEL PILL'S.